

DELIVERY NOTE : 82808590
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAP ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 23.07.2019 16:13:40

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 23.07.2019 at 16:13:38

Delivered on : 25.07.2019 at 16:13:38

Order reason :

| Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country | Customer Material Revision Level VALEO Material Number | Shipped Quantity | Unit of Measure | Packaging Unit Type | Qty | Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date | Qty per packaging unit | Kanban Nr External call Nr | Handling Unit Nr |
|--|--|---------------------|-----------------------|--|-------------|---|------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT | 2510165000 1084010A | 1.890 | PCE | TBA-501627 | 1 | 113178294 | 105 | | 113178294 |
| <i>180238212</i> <i>5009561661</i> | <i>137779</i> | | PCE | TBA-501626 TBA-501628 | 7 1 | 113178295 | 105 | | 113178295 |
| KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE | | | PCE | TBA-501627 TBA-501628 TBA-501626 | 1 7 1 | 113178296 | 105 | | 113178296 |
| Quantità dichiarata: <i>1890</i> | | | PCE | TBA-501627 TBA-501628 TBA-501626 | 1 7 1 | 113178297 | 105 | | 113178297 |
| Quantità effettiva: | | | | | | | | | |
| Tipo Imballaggio: <i>18</i> | | | | | | | | | |
| Quantità Imballaggio: <i>18</i> | | | | | | | | | |
| Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO | | | | | | | | | |
| Data controllo: <i>25-07-19</i> | | | | | | | | | |
| Firma <i>[Signature]</i> | | | | | | | | | |

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : 111
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA Antlens

Total gross weight : 12959,87 KGM
 Total net weight : 12959,73 KGM
 Total no. of handling units: 18
 Total no. of boxes : 18
 Total volume : 2,02 DMQ

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 TRANSMIT LOCATION

25 LUG 2019

Ricevuto con riserva di
 verifica sulla quantità

DELIVERY NOTE : 82808590
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 23.07.2019 16:13:40

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 EPAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 23.07.2019 at 16:13:38
 Delivered on : 25.07.2019 at 16:13:38
 Order reason :

| Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country | Customer Material Revision Level VALEO Material Number | Shipped Quantity | Unit of Measure | Packaging Unit Type | Qty | Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date | Qty per packaging unit | Kanban Nr External call Nr | Handling Unit Nr |
|--|--|---------------------|-----------------------|------------------------|-----|--|------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| | | | PCE | TBA-501627 | 1 | 113178298 | 105 | | 113178298 |
| | | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | PCE | TBA-501627 | 1 | 113178299 | 105 | | 113178299 |
| | | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | PCE | TBA-501627 | 1 | 113178300 | 105 | | 113178300 |
| | | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | PCE | TBA-501627 | 1 | 113178301 | 105 | | 113178301 |
| | | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | | PCE | TBA-501627 | 1 | 113178302 | 105 | | 113178302 |
| | | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | | TBA-501628 | 1 | | | | |

DELIVERY NOTE : 82808590
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 23.07.2019 16:13:40

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.P.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 23.07.2019 at 16:13:38
 Delivered on : 25.07.2019 at 16:13:38
 Order reason :

| Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country | Customer Material Revision Level VALEO Material Number | Shipped Quantity | Unit of Measure | Packaging Unit Type | Qty | Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date | Qty per packaging unit | Kanban Nr External call Nr | Handling Unit Nr |
|--|--|---------------------|-----------------------|------------------------|-----|--|------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| | PCE | 1 | | TBA-501627 | 1 | 113178303 | 105 | | 113178303 |
| | | 7 | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | 1 | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | PCE | 1 | | TBA-501627 | 1 | 113178304 | 105 | | 113178304 |
| | | 7 | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | 1 | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | PCE | 1 | | TBA-501627 | 1 | 113178305 | 105 | | 113178305 |
| | | 7 | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | 1 | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | PCE | 1 | | TBA-501627 | 1 | 113178306 | 105 | | 113178306 |
| | | 1 | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | 7 | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | PCE | 1 | | TBA-501627 | 1 | 113178307 | 105 | | 113178307 |
| | | 7 | | TBA-501626 | 7 | | | | |

DELIVERY NOTE : 82808590
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAF ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 23.07.2019 16:13:40

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 23.07.2019 at 16:13:38
 Delivered on : 25.07.2019 at 16:13:38
 Order reason :

| Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country | Customer Material Revision Level VALEO Material Number | Shipped Quantity | Unit of Measure | Packaging Unit Type | Qty | Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date | Qty per packaging unit | Kanban Nr External call Nr | Handling Unit Nr |
|--|--|---------------------|-----------------------|------------------------|-----|--|------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| | | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | | PCE | TBA-501627 | 1 | 113178308 | 105 | | 113178308 |
| | | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | | PCE | TBA-501627 | 1 | 113178309 | 105 | | 113178309 |
| | | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | | PCE | TBA-501627 | 1 | 113178310 | 105 | | 113178310 |
| | | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | PCE | TBA-501627 | 1 | 113178311 | 105 | | 113178311 |
| | | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | | | TBA-501626 | 7 | | | | |

EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Valeo
23 JUL. 2019
Amiens Cedex 2
Tel : 03.22.67.44.47

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBREIF-TRANSPORTDOKUMENT
N.
Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

2 Destinatario (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
MAGNA PT spa
Via dei Ciclamini 4

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
GMR TORELLO Autotrasporti Nazionali ed Internazionali
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 - Fax +39 0825 502699
Web: www.torellotrasporti.it - e-mail: info@torellotrasporti.it - P.IVA: 01897330641
N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K
N° autorizzazione al trasporto di cose conto terzi GA1J3A / AV000039

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
70026 MODUGNO ITALIAE

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
TN LOGISTICA SK, s.r.o.
Michalská 7 SK - 811 01 Bratislava
IČO: 36846902 - DIČ: 2022460462 - IČ DPH: SK2022460462
Targa rimorchio o motrice
Number trailer number truck **143001 / XA730CK**

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Amiens le 23/07/19 FRANCE.

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
BL899PX

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente
BL n° 828 08591
828 08590

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso loro kg.
poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

33 palette Pieces Auto

23760 kg

PLON 37410

Classe
Classe/Klasse

Cifra
Chiffre/Ziffer

Lettera
Lettre/Buchstabe

(ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
franchzahlungsanweisungen
 Franco
Franco
Fret
 Assegnato
Non franco
Unfrei

20 Da pagare per:
A payer par:
Zu Zahlen von:

| Prezzo trasporto Prix transport / Fracht | Mittente Expéditeur Absender | Valuta Monnaie Währung | Destinatario Destinataire Empfänger |
|---|------------------------------------|------------------------------|---|
| Abbonamento Reduction / Ermäßigungen: | | | |
| Saldo Soldo / Zwischensumme: | | | |
| Maglierioni Suppléments / Zuschläge: | | | |
| Supplément Charges / Nebengebühren: | | | |
| Totale / Totale / Gesamtsumme: | | | |

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefüllt durch
EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin

15 Rimborso / Reimbursement / Ruckerstattung

22 80009 Amiens Cedex 2
Valeo
23 JUL. 2019
Tel : 03.22.67.44.47
Firma e timbri del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

24 Merce ricevuta
Cargaison reçue
Gut Empfangen
TN Logistica SK, s.r.o.
KUEHNE + WAGEL S.r.l.
Via G. Marconi, 381 - 83025 Montoro (AV) - Italy
IČO: 36846902 - DIČ: 2022460462 - IČ DPH: SK2022460462
Targa motrice
Tractor number plate
Nummernschild der Kraftmaschine
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhängers
Luogo
lieu
Ort
25 LUG 2019
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre al numero 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encaadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione completa, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschriftung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.